

Portaria n.º 1127/2000

de 28 de Novembro

Sob proposta do Instituto Politécnico do Porto e do seu Instituto Superior de Contabilidade e Administração;

Considerando o disposto no artigo 13.º da Lei de Bases do Sistema Educativo (Lei n.º 46/86, de 14 de Outubro, alterada pela Lei n.º 115/97, de 19 de Setembro);

Considerando o disposto no Regulamento Geral dos Cursos Bietápicos de Licenciatura das Escolas de Ensino Superior Politécnico, aprovado pela Portaria n.º 413-A/98, de 17 de Julho, alterada pela Portaria n.º 533-A/99, de 22 de Julho;

Considerando o disposto na Portaria n.º 413-E/98, de 17 de Julho, alterada pela Portaria n.º 680-C/98, de 31 de Agosto;

Ao abrigo do disposto na lei do estatuto e autonomia dos estabelecimentos de ensino superior politécnico (Lei n.º 54/90, de 5 de Setembro) e no capítulo III do Decreto-Lei n.º 316/83, de 2 de Julho:

Manda o Governo, pelo Ministro da Educação, o seguinte:

1.º

Plano de estudos

É aprovado o plano de estudos do curso bietápico de licenciatura em Línguas e Secretariado, do Instituto Superior de Contabilidade e Administração do Porto, criado pela Portaria n.º 413-E/98, de 17 de Julho, alterada pela Portaria n.º 680-C/98, de 31 de Agosto, em regime diurno e em regime nocturno, nos termos dos anexos à presente portaria.

2.º

Norma revogatória

Findo o processo de transição fixado nos termos do artigo 31.º do Regulamento Geral dos Cursos Bietápicos

de Licenciatura das Escolas de Ensino Superior Politécnico, aprovado pela Portaria n.º 413-A/98, de 17 de Julho, alterada pela Portaria n.º 533-A/99, de 22 de Julho, são revogadas:

- a) A Portaria n.º 918/83, de 7 de Outubro, alterada pelas Portarias n.ºs 238/86, de 22 de Maio, 941/87, de 16 de Dezembro, 721/88, de 29 de Outubro, 724/88, de 31 de Outubro, 916/91, de 4 de Setembro, e 1188/93, de 12 de Novembro, que autorizou o Instituto Superior de Contabilidade e Administração do Porto a conferir o grau de bacharel em Línguas e Secretariado;
- b) A Portaria n.º 1152/94, de 27 de Dezembro, que autorizou o Instituto Superior de Contabilidade e Administração do Porto a conferir o diploma de estudos superiores especializados em Assessoria de Gestão;
- c) A Portaria n.º 1170/95, de 23 de Setembro, que autorizou o Instituto Superior de Contabilidade e Administração do Porto a conferir o diploma de estudos superiores especializados em Tradução Especializada.

3.º

Prioridades

Ao curso aplica-se o disposto na alínea b2) do n.º 1 do artigo 13.º e o disposto no n.º 1 do artigo 26.º da Portaria n.º 413-A/98, de 17 de Julho, alterada pela Portaria n.º 533-A/99, de 22 de Julho.

4.º

Aplicação

O disposto no presente diploma aplica-se a partir do ano lectivo de 1998-1999, inclusive.

Pelo Ministro da Educação, *José Joaquim Dinis Reis*, Secretário de Estado do Ensino Superior, em 3 de Novembro de 2000.

ANEXO I

Instituto Politécnico do Porto**Instituto Superior de Contabilidade e Administração**

Curso de Línguas e Secretariado

1.º ciclo — grau de bacharel

QUADRO N.º 1

1.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Língua Portuguesa I	Semestral	1		2		
Língua Inglesa I	Semestral		4			(a)
Língua Francesa I	Semestral		4			(a)
Língua Alemã I	Semestral		4			(a)
Processamento de Texto e Imagem I	Semestral		2			
Introdução à Economia	Semestral		3			
Introdução ao Direito	Semestral	1	2			
Técnicas e Tecnologias de Arquivo	Semestral		3			
Elementos de Matemática e Estatística I	Semestral		2			

(a) O aluno deve inscrever-se em duas das três unidades curriculares de língua estrangeira indicadas.

QUADRO N.º 2

2.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Língua Portuguesa II	Semestral	1		2		(a) (a) (a)
Língua Inglesa II	Semestral		4			
Língua Francesa II	Semestral		4			
Língua Alemã II	Semestral		4			
Processamento de Texto e Imagem II	Semestral		2			
Propedêutica Comercial	Semestral		3			
Direito Civil	Semestral	1	2			
Relações Humanas	Semestral	3				
Elementos de Matemática e Estatística II	Semestral		2			

(a) O aluno deverá inscrever-se de acordo com a escolha feita no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 3

3.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Língua Portuguesa III	Semestral	1		2		(a) (a) (a)
Língua Inglesa III	Semestral		4			
Língua Francesa III	Semestral		4			
Língua Alemã III	Semestral		4			
Contabilidade Geral I	Semestral		4			
Informática I	Semestral		4			
Comunicação Empresarial I	Semestral		2			
Direito Comercial	Semestral	1	2			

(a) O aluno deverá inscrever-se de acordo com a escolha feita no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 4

4.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Língua Portuguesa IV	Semestral	1		2		(a) (a) (a)
Língua Inglesa IV	Semestral		4			
Língua Francesa IV	Semestral		4			
Língua Alemã IV	Semestral		4			
Contabilidade Geral II	Semestral		4			
Informática II	Semestral		4			
Comunicação Empresarial II	Semestral		2			
Cultura e Civilização Portuguesas	Semestral	3				

(a) O aluno deverá inscrever-se de acordo com a escolha feita no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 5

5.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Linguística	Semestral	2		2		(a)
Língua Inglesa V	Semestral		4			

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Língua Francesa V	Semestral		4			(a)
Língua Alemã V	Semestral		4			(a)
Cultura e Civilização Inglesas	Semestral	3				(b)
Cultura e Civilização Francesas	Semestral	3				(b)
Cultura e Civilização Alemã	Semestral	3				(b)
Organização e Práticas Secretariais I	Semestral		6			

(a) O aluno deverá inscrever-se de acordo com a escolha feita no 1.º semestre do 1.º ciclo.
 (b) Correspondentes às línguas escolhidas.

QUADRO N.º 6

6.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Estilística	Semestral	2		2		
Língua Inglesa VI	Semestral		4			(a)
Língua Francesa VI	Semestral		4			(a)
Língua Alemã VI	Semestral		4			(a)
Comunicação Internacional em Língua Inglesa	Semestral			3		(b)
Comunicação Internacional em Língua Francesa	Semestral			3		(b)
Comunicação Internacional em Língua Alemã	Semestral			3		(b)
Organização e Práticas Secretariais II	Semestral		6			

(a) O aluno deverá inscrever-se de acordo com a escolha feita no 1.º semestre do 1.º ciclo.
 (b) Correspondentes às línguas escolhidas.

Ramo de Secretariado de Gestão

2.º ciclo — grau de licenciado

QUADRO N.º 7

1.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Contabilidade de Gestão	Semestral		4			
Informática de Gestão	Semestral		4			
Direito das Obrigações e dos Contratos	Semestral	2	2			
Psicossociologia das Organizações e da Empresa	Semestral	2		2		
Fiscalidade da Empresa	Semestral		4			
Elementos de Álgebra	Semestral		4			

QUADRO N.º 8

2.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Organização e Gestão de Empresas	Semestral		4			
Gestão de Recursos Humanos	Semestral		4			
Direito Comunitário	Semestral	2	2			
Relações Económicas Internacionais	Semestral	2		2		
Legislação Social e do Trabalho	Semestral		4			
Elementos de Análise	Semestral		4			

QUADRO N.º 9

3.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Gestão Orçamental	Semestral		4			
Gestão Financeira	Semestral		4			
Gestão Comercial	Semestral		4			
Gestão dos Aprovisionamentos	Semestral		4			
Tecnologia da Informação e Comunicação Empresariais	Semestral		4			
Cálculo Financeiro	Semestral		4			

QUADRO N.º 10

4.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Seminário	Semestral				4	
Estágio ou projecto	Semestral				6	(a)

(a) A regulamentar pelo órgão legal e estatutariamente competente.

Ramo de Tradução Especializada

2.º ciclo — grau de licenciado

QUADRO N.º 11

1.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Teoria e Metodologia da Tradução	Semestral	4				
Tradução de Textos Económicos	Semestral		4			(a)
Tradução de Textos Científicos e Técnicos	Semestral		4			(a)
Linguística	Semestral	4				(a)
Literatura Contemporânea	Semestral	4				(a)
3.ª Língua Estrangeira I	Semestral		4			

(a) Nas duas línguas escolhidas no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 12

2.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Vida Política e Relações Internacionais	Semestral		4			
Tradução de Textos Literários	Semestral		4			(a)
Tradução de Textos Jurídicos	Semestral	2	2			(a)
Direito Internacional Público	Semestral	2		2		
Estilística Comparada	Semestral		4			(a)
3.ª Língua Estrangeira II	Semestral		4			

(a) Nas duas línguas escolhidas no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 13

3.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Interpretação Consecutiva	Semestral			8		(a)
Interpretação Simultânea	Semestral			8		(a)
Organizações Internacionais	Semestral	4				
3.ª Língua Estrangeira III	Semestral		4			

(a) Nas duas línguas escolhidas no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 14

4.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários/estágios	
Seminário	Semestral				4	
Projecto ou estágio	Semestral				6	(a)

(a) A regulamentar pelo órgão legal e estatutariamente competente.

ANEXO II

Instituto Politécnico do Porto

Instituto Superior de Contabilidade e Administração

Curso de Línguas e Secretariado

Regime nocturno

1.º ciclo — grau de bacharel

QUADRO N.º 1

1.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Língua Portuguesa I	Semestral	1		2		
Língua Inglesa I	Semestral		4			(a)
Língua Francesa I	Semestral		4			(a)
Língua Alemã I	Semestral		4			(a)
Introdução à Economia	Semestral		3			
Introdução ao Direito	Semestral	1	2			
Elementos de Matemática e Estatística I	Semestral		2			

(a) O aluno deve inscrever-se em duas das três unidades curriculares de língua estrangeira indicadas.

QUADRO N.º 2

2.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Língua Portuguesa II	Semestral	1		2		
Língua Inglesa II	Semestral		4			(a)
Língua Francesa II	Semestral		4			(a)
Língua Alemã II	Semestral		4			(a)
Propedêutica Comercial	Semestral		3			
Direito Civil	Semestral	1	2			
Elementos de Matemática e Estatística II	Semestral		2			

(a) O aluno deverá inscrever-se de acordo com a escolha feita no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 3

3.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Língua Portuguesa III	Semestral	1		2		(a) (a) (a)
Língua Inglesa III	Semestral		4			
Língua Francesa III	Semestral		4			
Língua Alemã III	Semestral		4			
Processamento de Texto e Imagem I	Semestral		2			
Direito Comercial	Semestral	1	2			
Técnicas e Tecnologias de Arquivo	Semestral		3			

(a) O aluno deverá inscrever-se de acordo com a escolha feita no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 4

4.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Língua Portuguesa IV	Semestral	1		2		(a) (a) (a)
Língua Inglesa IV	Semestral		4			
Língua Francesa IV	Semestral		4			
Língua Alemã IV	Semestral		4			
Processamento de Texto e Imagem II	Semestral		2			
Cultura e Civilização Portuguesas	Semestral	3				
Relações Humanas	Semestral	3				

(a) O aluno deverá inscrever-se de acordo com a escolha feita no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 5

5.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Língua Inglesa V	Semestral		4			(a) (a) (a)
Língua Francesa V	Semestral		4			
Língua Alemã V	Semestral		4			
Contabilidade Geral I	Semestral		4			
Informática I	Semestral		4			
Comunicação Empresarial I	Semestral		2			

(a) O aluno deverá inscrever-se de acordo com a escolha feita no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 6

6.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Língua Inglesa VI	Semestral		4			(a) (a) (a)
Língua Francesa VI	Semestral		4			
Língua Alemã VI	Semestral		4			
Contabilidade Geral II	Semestral		4			
Informática II	Semestral		4			
Comunicação Empresarial II	Semestral		2			

(a) O aluno deverá inscrever-se de acordo com a escolha feita no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 7

7.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Linguística	Semestral	2		2		
Cultura e Civilização Inglesas	Semestral	3				(a)
Cultura e Civilização Francesas	Semestral	3				(a)
Cultura e Civilização Alemãs	Semestral	3				(a)
Organização e Práticas Secretariais I	Semestral		6			

(a) Correspondentes às línguas escolhidas.

QUADRO N.º 8

8.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Estilística	Semestral	2		2		
Comunicação Internacional em Língua Inglesa	Semestral	3				(a)
Comunicação Internacional em Língua Francesa	Semestral	3				(a)
Comunicação Internacional em Língua Alemã	Semestral	3				(a)
Organização e Práticas Secretariais II	Semestral		6			

(a) Correspondentes às línguas escolhidas.

Ramo de Secretariado de Gestão

2.º ciclo — grau de licenciado

QUADRO N.º 9

1.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Contabilidade de Gestão	Semestral		4			
Informática de Gestão	Semestral		4			
Direito das Obrigações e dos Contratos	Semestral	2	2			
Psicossociologia das Organizações e da Empresa	Semestral	2		2		
Fiscalidade da Empresa	Semestral		4			
Elementos de Álgebra	Semestral		4			

QUADRO N.º 10

2.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Organização e Gestão de Empresas	Semestral		4			
Gestão de Recursos Humanos	Semestral		4			
Direito Comunitário	Semestral	2	2			
Relações Económicas Internacionais	Semestral	2		2		
Legislação Social e do Trabalho	Semestral		4			
Elementos de Análise	Semestral		4			

QUADRO N.º 11

3.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Gestão Orçamental	Semestral		4			
Gestão Financeira	Semestral		4			
Gestão Comercial	Semestral		4			
Gestão dos Aprovisionamentos	Semestral		4			
Tecnologia da Informação e Comunicação Empresariais	Semestral		4			
Cálculo Financeiro	Semestral		4			

QUADRO N.º 12

4.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Seminário	Semestral				4	
Estágio ou projecto	Semestral				6	(a)

(a) A regulamentar pelo órgão legal e estatutariamente competente.

Ramo de Tradução Especializada

2.º ciclo — grau de licenciado

QUADRO N.º 13

1.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Teoria e Metodologia da Tradução	Semestral	4				
Tradução de Textos Económicos	Semestral		4			(a)
Tradução de Textos Científicos e Técnicos	Semestral		4			(a)
Linguística	Semestral	4				(a)
Literatura Contemporânea	Semestral	4				(a)
3.ª Língua Estrangeira I	Semestral			4		

(a) Nas duas línguas escolhidas no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 14

2.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Vida Política e Relações Internacionais	Semestral	4				
Tradução de Textos Literários	Semestral		4			(a)
Tradução de Textos Jurídicos	Semestral		4			(a)
Direito Internacional Público	Semestral	4				
Estilística Comparada	Semestral		4			(a)
3.ª Língua Estrangeira II	Semestral		4			

(a) Nas duas línguas escolhidas no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 15

3.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Interpretação Consecutiva	Semestral			8		(a)
Interpretação Simultânea	Semestral			8		
Organizações Internacionais	Semestral	4				
3.ª Língua Estrangeira III	Semestral		4			

(a) Nas duas línguas escolhidas no 1.º semestre do 1.º ciclo.

QUADRO N.º 16

4.º semestre

Unidades curriculares	Tipo	Escolaridade (em horas semanais)				Observações
		Aulas teóricas	Aulas teórico-práticas	Aulas práticas	Seminários e estágios	
Seminário	Semestral				4	(a)
Projecto ou estágio	Semestral				6	

(a) A regulamentar pelo órgão legal e estatutariamente competente.

MINISTÉRIOS DA EDUCAÇÃO E DA SAÚDE

Portaria n.º 1128/2000

de 28 de Novembro

Sob proposta da Escola Superior de Tecnologia da Saúde de Lisboa;

Considerando o disposto no Regulamento Geral dos Cursos Bietápicos de Licenciatura em Tecnologias da Saúde, aprovado pela Portaria n.º 3/2000, de 4 de Janeiro;

Considerando o disposto na Portaria n.º 505-D/99, de 15 de Julho;

Ao abrigo do disposto no artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 415/93, de 23 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 280/97, de 15 de Outubro;

Manda o Governo, pelos Ministros da Educação e da Saúde, o seguinte:

1.º

Plano de estudos

Nos termos dos anexos I a XI à presente portaria, são aprovados os planos de estudos dos seguintes cursos bietápicos de licenciatura da Escola Superior de Tecnologia da Saúde de Lisboa, criados pela Portaria n.º 505-D/99, de 15 de Julho:

- Análises Clínicas e Saúde Pública;
- Anatomia Patológica, Citológica e Tanatológica;
- Cardiopneumologia;
- Dietética;
- Farmácia;
- Fisioterapia;
- Medicina Nuclear;
- Ortótica;
- Radiologia;

- Radioterapia;
- Saúde Ambiental.

2.º

Transição

Findo o processo de transição fixado nos termos do artigo 10.º do Regulamento Geral dos Cursos Bietápicos de Licenciatura em Tecnologias da Saúde, aprovado pela Portaria n.º 3/2000, de 4 de Janeiro, são revogadas:

- A Portaria n.º 791/94, de 5 de Setembro, na parte que se refere à Escola Superior de Tecnologia da Saúde de Lisboa, conjugada com a Portaria n.º 371/95, de 28 de Abril, alterada pela Portaria n.º 31/99, de 20 de Janeiro;
- A Portaria n.º 32/99, de 20 de Janeiro.

3.º

Aplicação

O disposto na presente portaria aplica-se a partir do ano lectivo de 1999-2000, inclusive.

4.º

Entrada em vigor

Esta portaria entra em vigor no dia imediato ao da sua publicação.

Pelo Ministro da Educação, *José Joaquim Dinis Reis*, Secretário de Estado do Ensino Superior, em 24 de Outubro de 2000. — Pela Ministra da Saúde, *Nelson Madeira Baltazar*, Secretário de Estado dos Recursos Humanos e da Modernização da Saúde, em 30 de Outubro de 2000.